

# BOLMEN

## 171140

2,40m - 2,70m

### Qualche suggerimento

Circa dopo una settimana bisogna controllare e avvitare le viti e bulloni. Per la pulizia si consiglia di utilizzare solo acqua e detergente delicato. Dopo si asciuga con un panno morbido. Altri metodi di pulizia potrebbero causare i danni dei quali il produttore non risponde.

### Noch einige gute Tips

Nach ungefähr einer Woche sollten die Schrauben und Bolzen überprüft und nachgezogen werden. Die Reinigung erfolgt nur mit wasser und milder Seifenlauge, anschließend mit einem weichem Lappen trockenreiben. Andere Reinigungsmethoden bzw. -mittel können Schäden verursachen, für die der Hersteller nicht haftet.

### Assembly instructions

PRODUCT DESCRIPTION:  
Made in Sweden.

### Montageanleitung

PRODUKTBESCHREIBUNG:  
Hergestellt in Schweden.

### Some useful advice

You should check and re-tighten the screws and bolts a few weeks after assembly. For cleaning, use mild soapy water only and dry with a soft cloth. Other cleaning agents may cause damage not covered by the warranty.

### Quelques bons conseils

Après quelques semaines, il convient de contrôler et de serrer, nouveau les visses et les boulons. Pour le nettoyage, utilisez de l'eau savonneuse douce. Essayez avec un chiffon doux, D'autres méthodes de nettoyage peuvent causer des dommages non-couverts par la garantie.

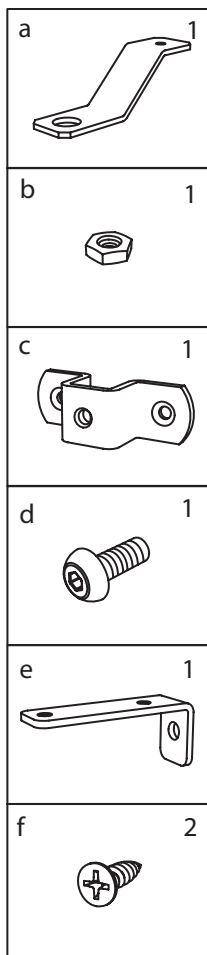
### Instrucions de montage

DESCRIPTION DU PRODUIT:  
Fabriquée en Suède.

### Istruzioni del montaggio

DESCRIZIONE PRODOTTO:  
Made in Sweden.

**BALTON®**  
info@balton.se



### Informazioni importanti

Per motivi di sicurezza seguire questi istruzioni. Per il montaggio al muro si consiglia di usare, oltre il fissaggio a soffitto, anche il fissaggio a parete. Per il montaggio come divisorio i montanti **devono essere** fissati con il fissaggio a soffitto.

### Wichtige Mitteilung

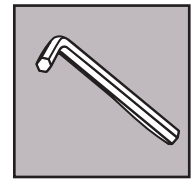
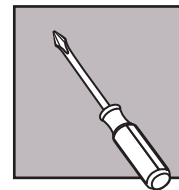
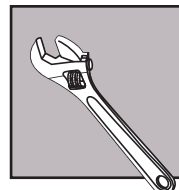
Bei der Montage vor den Wand empfehlen wir zusätzlich zur Wandbefestigung die Deckenbefestigung zu montieren. Bei freistehender Montage (z. B. als Raumteiler) **muss** die Deckenbefestigung montiert werden um die Leitern an der Decke zu sichern.

### Important information

Assembling in front of a wall, we recommend use of the ceiling fitting in addition to the wall fitting. Assembling as a freestanding unit (e.g. as room divider), the ceiling fitting **must** be used.

### Information importante

Nous vous recommandons pour le montage de Bolmen à un mur d'utiliser en plus la fixation plafond pour consolider ce montage. Pour un montage "libre" (en milieu de pièce par exemple), **il est indispensable** d'utiliser la fixation plafond pour stabiliser le montage au plafond.



### Before assembly

Read through the instructions carefully before starting assembly. Check the contents of the package. Contact the point of sale if you find anything defective or missing. Make sure that the shaded tools are available. Assemble step by step as shown in the instructions.

### Vor der Montage

Lesen Sie bitte als erstes die Montageanleitung sorgfältig durch. Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt. Falls Teile fehlen oder defekt sind, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Fachhändler in Verbindung. Achten Sie darauf, dass die schraffiert dargestellten Werkzeuge bereitliegen. Die montage erfolgt schrittweise gemäß Anleitung.

### Avant le Montage

Lisez attentivement les instructions avant de commencer les travaux de montage. Contrôlez le contenu de l'emballage. En cas de pièces endommagées ou manquantes, contactez le point de vente. Assurez-vous que les outils nécessaires sont disponibles. Effectuez le montage étape par étape suivant les instructions.

### Prima del montaggio

Leggere attentamente le istruzioni del montaggio. Controllare il contenuto della confezione. Se mancano dei pezzi o sono difettosi, rivolgersi al commerciante. Assicurarsi che gli utensili di montaggio assegnati sono disponibili. Il montaggio si svolge seguendo le istruzioni passo a passo.

